

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2016/2148**(2016. gada 7. decembris),****ar ko paredz noteikumus, kā pārvaldāmas un sadalāmas tekstilizstrādājumu kvotas, kuras saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/936 noteiktas 2017. gadam**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 9. jūnija Regulu (ES) 2015/936 par kopīgiem noteikumiem tekstilizstrādājumu importam no dažām trešām valstīm, uz kurām neattiecas divpusēji nolīgumi, protokoli vai citas vienošanās, vai arī citi īpaši noteikumi par importu Savienībā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 17. panta 3. un 6. punktu un 21. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Dažu tādu tekstilizstrādājumu importam, kuru izcelsme ir konkrētās trešās valstīs, ar Regulu (ES) 2015/936 noteikti kvantitātes ierobežojumi, kuri piešķirami rindas kārtībā.
- (2) Saskaņā ar Regulu (ES) 2015/936 dažos gadījumos ir iespējams izmantot citas daudzumu piešķiršanas metodes, sadalīt kvotas daļās vai konkrēta ierobežota daudzuma proporciju atvēlēt tikai tiem pieteikumiem, kas pamatoti ar licībām par importa rādītājiem pagātnē.
- (3) Lai saglabātu tirdzniecības plūsmu nepārtrauktību, līdz kvotas gada sākumam būtu jāpieņem tekstilizstrādājumu kvotu pārvaldības un sadales noteikumi attiecībā uz kvotām, kas noteiktas 2017. gadam.
- (4) Iepriekšējos gados pieņemtie pasākumi, piemēram, ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2015/2106 ⁽²⁾ pieņemtie, ir bijuši pietiekami, tāpēc ir lietderīgi pieņemt līdzīgus noteikumus 2017. gadam.
- (5) Daudzumu piešķiršanu rindas kārtībā būtu lietderīgi padarīt elastīgāku, lai varētu apmierināt iespējami daudz tirgus dalībnieku, nosakot ierobežotus daudzumus, kurus, piemērojot minēto metodi, var piešķirt katram tirgus dalībniekam.
- (6) Lai garantētu zināmu nepārtrauktību tirdzniecības plūsmās un kvotu efektīvu administrēšanu, būtu jāatļauj tirgus dalībniekiem sākotnējo importa atļaujas pieteikumu par 2017. gadu iesniegt par tādu daudzumu, kādu tie importējuši 2016. gadā.
- (7) Lai daudzumi tiktu izmantoti optimāli, visiem tirgus dalībniekiem, kas izmantojuši vismaz pusi jau atļautā daudzuma, būtu vajadzīga iespēja iesniegt jaunu pieteikumu, ja vien daudzumi kvotās joprojām ir pieejami.
- (8) Lai nodrošinātu labu administrēšanu, importa atļaujām vajadzētu būt derīgām deviņus mēnešus no izdošanas dienas, bet ne ilgāk kā līdz gada beigām. Dalībvalstīm būtu jāizdod atļaujas tikai pēc tam, kad Komisija tās informējusi par to, ka daudzumi ir pieejami, un vienīgi ar nosacījumu, ka attiecīgie tirgus dalībnieki var pierādīt, ka ir noslēgts līgums, un apliecināt, ja vien nav īpaša noteikuma par pretējo, ka attiecībā uz konkrētajām kategorijām un valstīm saskaņā ar šo regulu tie jau nav saņēmuši atļauju importam Savienībā. Tomēr būtu jāatļauj valsts kompetentajām iestādēm pēc importētāja pieteikuma saņemšanas par trijiem mēnešiem un līdz 2018. gada 31. martam pagarināt derīguma termiņu atļaujām, ja pieteikuma iesniegšanas dienā tā ir izmantota vismaz attiecībā uz pusi no piešķirtā daudzuma.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi Tekstilizstrādājumu komiteja, kura izveidota ar Regulas (ES) 2015/936 30. pantu,

⁽¹⁾ OVL 160, 25.6.2015., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2015. gada 20. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2106, ar ko paredz noteikumus, kā pārvaldāmas un sadalāmas tekstilizstrādājumu kvotas, kuras saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/936 noteiktas 2016. gadam (OV L 305, 21.11.2015., 35. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šī regula paredz noteikumus, pēc kuriem pārvaldāmas 2017. gadam konkrētiem tekstilizstrādājumiem noteiktās kvantitatīvās importa kvotas, kas uzskaitītas Regulas (ES) 2015/936 III pielikumā.

2. pants

Kvotas, kuras minētas 1. pantā, Komisija piešķir rindas kārtībā atbilstīgi Komisijai iesniegtajiem dalībvalstu paziņojumiem par atsevišķo tirgus dalībnieku pieteikumiem attiecībā uz daudzumiem, kas vienam tirgus dalībniekam nepārsniedz maksimālos I pielikumā norādītos daudzumus.

Tomēr šie maksimālie daudzumi nav piemērojami tirgus dalībniekiem, kas, iesniedzot pirmo pieteikumu 2017. gadam, valsts kompetentajām iestādēm var pierādīt, ka attiecībā uz konkrētajām kategorijām un trešām valstīm ir importējuši vairāk nekā maksimālos daudzumus, kuri norādīti katrai kategorijai saskaņā ar importa licencēm, kas viņiem piešķirtas 2016. gadam.

Šiem tirgus dalībniekiem kompetentās iestādes var atļaut importēt daudzumus, kas nepārsniedz 2016. gadā importētos daudzumus no šīm pašām trešām valstīm un no šīm pašām kategorijām, ja vien pieejamā kvota ir pietiekama.

3. pants

Importētāji, kuri jau ir izmantojuši 50 procentus vai vairāk no daudzuma, kas tiem piešķirts saskaņā ar šo regulu, attiecībā uz šo pašu kategoriju un izcelsmes valsti var iesniegt jaunu pieteikumu par daudzumiem, kuri nepārsniedz I pielikumā noteiktos maksimālos daudzumus.

4. pants

1. Valsts kompetentās iestādes, kas uzskaitītas II pielikumā, var paziņot Komisijai importa atļauju pieteikumos pieprasītos daudzumus no 2017. gada 11. janvāra plkst. 10.00 pēc Briseles laika.

2. Valsts kompetentās iestādes izdod importa atļaujas tikai pēc tam, kad Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2015/936 17. panta 2. punktu ir tās informējusi, ka pieprasītie daudzumi ir pieejami importēšanai.

Atļaujas piešķir tikai tad, ja tirgus dalībnieks:

- a) pierāda, ka ir noslēgts līgums par preču piegādi, un
- b) rakstveidā apliecina, ka attiecībā uz konkrētajām kategorijām un valstīm:
 - i) tirgus dalībniekam nav bijusi piešķirta atļauja saskaņā ar šo regulu vai
 - ii) tirgus dalībniekam ir bijusi piešķirta atļauja saskaņā ar šo regulu un piešķirto daudzumu tas izmantojis vismaz 50 procentu apmērā.
3. Importa atļaujas ir derīgas deviņus mēnešus no izdošanas dienas, bet ne ilgāk kā līdz 2017. gada 31. decembrim.

Valsts kompetentās iestādes pēc importētāja pieprasījuma tomēr var par trijiem mēnešiem pagarināt atļaujas derīguma termiņu, ja pieprasījuma iesniegšanas dienā piešķirtais daudzums izmantots vismaz 50 procentu apmērā. Šāds pagarinājums nekādā gadījumā nebeidzas vēlāk kā 2018. gada 31. martā.

5. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2017. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 7. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

Maksimālie daudzumi, kas minēti 2. un 3. pantā

Valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
Baltkrievijas Republika			
	1	kg	20 000
	2	kg	80 000
	3	kg	5 000
	4	gab.	20 000
	5	gab.	15 000
	6	gab.	20 000
	7	gab.	20 000
	8	gab.	20 000
	15	gab.	17 000
	20	kg	5 000
	21	gab.	5 000
	22	kg	6 000
	24	gab.	5 000
	26/27	gab.	10 000
	29	gab.	5 000
	67	kg	3 000
	73	gab.	6 000
	115	kg	20 000
	117	kg	30 000
	118	kg	5 000

Valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
Korejas Tautas Demokrātiskā Republika	1	kg	10 000
	2	kg	10 000
	3	kg	10 000
	4	gab.	10 000
	5	gab.	10 000

Valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
	6	gab.	10 000
	7	gab.	10 000
	8	gab.	10 000
	9	kg	10 000
	12	pāri	10 000
	13	gab.	10 000
	14	gab.	10 000
	15	gab.	10 000
	16	gab.	10 000
	17	gab.	10 000
	18	kg	10 000
	19	gab.	10 000
	20	kg	10 000
	21	gab.	10 000
	24	gab.	10 000
	26	gab.	10 000
	27	gab.	10 000
	28	gab.	10 000
	29	gab.	10 000
	31	gab.	10 000
	36	kg	10 000
	37	kg	10 000
	39	kg	10 000
	59	kg	10 000
	61	kg	10 000
	68	kg	10 000
	69	gab.	10 000
	70	pāri	10 000
	73	gab.	10 000

Valsts	Kategorija	Mērvienība	Maksimālais daudzums
	74	gab.	10 000
	75	gab.	10 000
	76	kg	10 000
	77	kg	5 000
	78	kg	5 000
	83	kg	10 000
	87	kg	8 000
	109	kg	10 000
	117	kg	10 000
	118	kg	10 000
	142	kg	10 000
	151A	kg	10 000
	151 B	kg	10 000
	161	kg	10 000

II PIELIKUMS

Regulas 4. pantā minēto valsts kompetento iestāžu saraksts

<p>1. Beļģija FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy) Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie Dienst Vergunningen Vooruitgangstraat 50 1210 Brussel Tālr. +32 22776713 Fakss +32 22775063</p>	<p>SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie (FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy) Direction générale des Analyses économiques et de l'Économie internationale Service Licences Rue du Progrès 50 1210 Bruxelles Tālr. +32 22776713 Fakss +32 22775063</p>	<p>2. Bulgārija Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция “Регистриране, лицензиране и контрол” ул. “Славянска” Nr. 8 1052 София Тел. +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800 Фарс +359 29815041/+359 2980 4710/+359 29883654 Ministry of Economy and Energy 8 Slavyanska Str., Sofia 1052 Тālr. +359 29407008 / +359 29407673 / +359 29407800 Fakss +359 29815041 / +359 29804710 / +359 29883654</p>
<p>3. Čehijas Republika Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministry of Industry and Trade) Licenční správa Na Františku 32 110 15 Praha 1 Tālr. +420 224907111 Fakss +420 224212133</p>		<p>4. Dānija Erhvervs- og Vækstministeriet (Ministry of Business and Growth) Erhvervsstyrelsen Langelinie Allé 17 2100 København Tālr. +45 35291000 Fakss +45 35291001</p>
<p>5. Vācija Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) [Federal Office of Economics and Export Control] Frankfurter Str. 29-35 65760 Eschborn Tālr. +49 6196908-0 Fakss +49 6196908800</p>		<p>6. Igaunija Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Ministry of Economic Affairs and Communications) Harju 11 15072 Tallinn Tālr. +372 6256400 Fakss +372 6313660</p>
<p>7. Īrija An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta 23 Sráid Chill Dara Baile Átha Cliath 2D02 TD30 Tālr. +353 16312545 Fakss +353 16312562</p>		<p>8. Grieķija Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών Κορνάρου 1 105 63 Αθήνα Tālr. +30 2103286041-43 / 2103286223 Fakss +30 2103286094</p>

Department of Jobs, Enterprise and Innovation
Licensing Unit
Kildare Street
IRL-Dublin 2
Tāl. +353 16312545
Fakss +353 16312562

Ministry of Economy, Development and Tourism
General Directorate for International Economic and Trade Policy
Directorate for Trade Coordination and Trade Regimes
Unit B' Special Import Regimes
1 Kornarou Str.
10563 Athens
Tāl. +30 2103286041-43 / 2103286223
Fakss +30 2103286094

9. Spānija

Ministerio de Economía y Competitividad (Ministry of Economy and Competitiveness)
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana nº 162
28046 Madrid
Tāl. +34 913493817 / 3493874
Fakss +34 913493831
E-pasts: sgpolcoue.sccc@comercio.mineco.es

10. Francija

Ministère de l'économie, de l'industrie et du numérique
Direction générale des entreprises (DGE)
Service de l'industrie (SI)
Sous-direction de la chimie, des matériaux et des éco-industries (SDCME)
Bureau des Matériaux
67 rue Barbès – BP 80001
94201 Ivry sur-Seine Cedex
Tāl. +33 179843449
E-pasts: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

11. Horvātija

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10000 Zagreb
Tāl. +385 16444626
Fakss +385 16444601
Ministry of Foreign and European Affairs
Directorate for Trade Policy and Economic Multilateral Affairs
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
HR-10000 Zagreb
Tāl. +385 16444626
Fakss +385 16444601

12. Itālija

Ministero dello Sviluppo Economico (Ministry of Economic Development)
Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale
Divisione III – Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese
Viale Boston 25
00144 Roma
Tāl. + 39 0659647517 / 0659932450 / 0659932436
Fakss + 39 0659932681 / 0659932636
E-pasts: dgpci.div3@mise.gov.it

13. Kīpra

Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Υπηρεσία Εμπορίου
Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Ανδρέα Αραούζου 6
1421 Λευκωσία
Tāl. +357 22867100
Fakss +357 22375443

14. Latvija

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia)
K.Valdemāra iela 3
Rīga, LV-1395
Tāl. +371 67016201
Fakss +371 67828121

<p>Imports/Exports Licensing Section Trade Service Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism 6 Andrea Araouzou 1421 Nicosia Tālr. +357 22867100 Fakss +357 22375443</p>		
<p>15. Lietuva Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (<i>Ministry of Economy of the Republic of Lithuania</i>) Gedimino pr. 38 / Vasario 16-osios g. 2 LT-01104 Vilnius Tālr. +370 70664658 / +370 70664808 Fakss +370 70664762 E-pasts: vienaslangelis@ukmin.lt</p>	<p>16. Luksemburga Ministère de l'économie (Ministry of Economy) Office des licences 19-21, boulevard Royal L-2449 Luxembourg Tālr. +352 226162 Fakss +352 466138 E-pasts: office.licences@eco.etat.lu</p>	
<p>17. Ungārija Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (Hungarian Trade Licencing Office) Budapest Németvölgyi út 37-39. 1124 Tālr. +36 14585514 Fakss +36 14585832 E-pasts: keo@mkeh.gov.hu</p>	<p>18. Malta Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriži Żgħar Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris Valletta VLT1933 Tālr. +356 25690214 Fakss +356 21237112 E-pasts: commerce@gov.mt</p>	<p>Ministry for the Economy, Investment and Small Business Commerce Department, Trade Services Directorate Lascaris Valletta VLT1933 Tālr. +356 25690214 Fakss +356 21237112 E-pasts: commerce@gov.mt</p>
<p>19. Nīderlande Belastingdienst/Douane (Customs Administration) centrale dienst voor in- en uitvoer Postbus 3070 6401 DN Heerlen Tālr. +31 881512122 Fakss +31 881513182</p>	<p>20. Austrija Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (Federal Ministry of Science, Research and Economy) Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle Stubenring 1 1010 Wien Tālr. +43 171100 – 8353 Fakss +43 171100 – 8366</p>	
<p>21. Polija Ministerstwo Rozwoju (Ministry of Economic Development) Pl.Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa Tālr. +48 226935553 Fakss +48 226934021</p>	<p>22. Portugāle Ministério das Finanças (Ministry of Finance) AT- Autoridade Tributária e Aduaneira DSL – Direcção de Serviços de Licenciamento Rua da Alfândega n° 5 R/C 1149-006 Lisboa Tālr. +351 1218813843 Fakss +351 1218813986 E-pasts: dsl@at.gov.pt</p>	

<p>23. Rumānija Ministerul Economiei (Ministry of Economy) Comerțului și Mediului de Afaceri Direcția Politici Comerciale Calea Victoriei, nr. 152, sector 1 010096 București Tālr. +40 213150081 Fakss +40 213150454 E-pasts: clc@dce.gov.ro</p>	<p>24. Slovēnija Ministrstvo za finance (Ministry of Finance) Finančna uprava Republike Slovenije Spodnji Plavž 6c SI-4270 Jesenice Tālr. +386 42027583 Fakss +386 42024969 E-pasts: taric.fu@gov.si</p>	
<p>25. Slovākija Ministerstvo hospodárstva SR (Ministry of Economy of the Slovak Republic) Odbor výkonu obchodných opatrení Mierová 19 827 15 Bratislava Tālr. +421 248547019 Fakss +421 243423915 E-pasts: jan.krocka@mhsr.sk</p>	<p>26. Somija Tulli (Finnish Customs) PL 512 FI-00101 Helsinki Tālr. +358 2955200 E-pasts: kirmo@tulli.fi</p>	<p>Tullen (Finnish Customs) PB 512 FI-00101 Helsingfors Tālr. +358 2955200 E-pasts: kirmo@tulli.fi</p>
<p>27. Zviedrija Kommerskollegium (National Board of Trade) Box 6803 SE-113 86 Stockholm Tālr. +46 86904800 Fakss +46 8306759 E-pasts: registrator@kommers.se</p>	<p>28. Apvienotā Karaliste Department for International Trade 1 Victoria Street London SW1H 0ET E-pasts: grant.mosedale@trade.gsi.gov.uk</p>	